



第六十三届会议

临时议程* 项目 48

和平文化

为了和平而促进宗教间和文化间的对话、了解与合作

秘书长的报告

摘要

本报告重点介绍了联合国参与宗教间和文化间领域对话以及执行大会第 62/90 号决议的主要实体进行的活动，提供了关于纪念国际非暴力日以及庆祝国际和平日的资料，并概括了在促进宗教间和文化间对话领域采取的其他区域和全球举措。应连同联合国教育、科学及文化组织总干事关于 2001-2010 世界儿童和平非暴力文化国际十年年度进展报告 (A/63/127) 一并阅读本报告。

* A/63/150。



一. 引言

1. 大会在其第 62/90 号决议中申明相互了解和宗教间对话是不同文明间的对话与和平文化的重要方面。大会于 2007 年 10 月 4 日和 5 日举行了为了和平促进宗教间和文化间了解与合作的高级别对话；大会又强调必须维持对话产生的势头。大会在同一项决议中决定宣布 2010 年为国际文化和睦年，并建议在国际年期间组织适当活动，其中包括与民间社会举行一次高级别对话和（或）非正式的交互听询会。本报告是依照同一决议第 9 段提出，其中大会请秘书长就该决议的执行情况向大会第六十三届会议提交报告。

2. 应连同联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）依照大会第 62/89 号决议提交的、关于 2001-2010 世界儿童和平非暴力文化国际十年编写的年度进展报告（A/63/127）一并阅读本报告。这份详细报告介绍了联合国系统为促进和执行大会 1999 年 9 月通过的《和平文化行动纲领》开展的活动。

3. 为了简明起见，本报告着重在审查所述领域发挥了直接作用的联合国行为者开展的活动，尽管这些行为者的重点和任务不同。这些行为者计有：教科文组织、不同文明联盟、联合国人口基金（人口基金）、联合国人权事务高级专员办事处、新闻部以及经济和社会事务部。联合国的其他实体也可能与一些文化或宗教组织建立起工作关系，而这些组织也对促进宗教间和文化间的对话直接或间接作出了贡献。

4. 本报告第四节依照大会第 61/271 号决议提出的要求，提供了关于纪念联合国非暴力日和庆祝国际和平日的资料。

二. 联合国教育、科学及文化组织

5. 教科文组织开展了大量与大会第 62/90 号决议直接相关的活动，有些活动是文化性的，另一些活动则着重国际对话的宗教方面。

A. 促进文化间对话的活动

6. 2007 年，教科文组织大会通过了中期战略（2008-2013 年），这项战略环绕五个总括性目标拟定，其中一个目标是“加强文化多样性、文化间对话以及和平文化”。这项目标力求展现教科文组织在促进文化多样性及连带的不同文明和文化间对话方面的相对优势。

7. 由于在联合国改革的前提下，部门间工作对教科文组织特别大有可为，因此该组织将在 2008-2009 两年期实施 12 项部门间纲领，这些纲领着重需要采取多学科办法的主要难题。其中的一项纲领“促进不同文明和文化间对话以及和平文化”确定 4 项目标：发掘通史和区域史；培养文化间技能；倾听宗教间对话和其他精神传统方面的新心声；有利于加强对话和相互了解的媒体。

8. 这个部门间纲领除其他外，将设法促进发展教育和教学手段，具体的目标是特别在青年当中促进对信仰多样性的了解和尊重，在可能的情况下重点介绍历史上多元文化社会和多元宗教社会的精神传统之间发生过的不同文化间仿效借鉴。

9. 更具体地说，开展了一系列活动，以便一方面帮助更好地理解文化多样性与文化间对话互动带来的挑战，另一方面帮助加强反对文化、种族和宗教偏见的斗争。本年第一季度能够继续一些长期进行的方案以及开展一些新项目。采取两种办法，一种办法以专题为特色，另一种办法以地域为特色；在本两年期继续优先采用这两种办法。

10. 在以专题为特色的办法中，必须指出的是，为教学目的通史和区域史（特别是非洲史）及其发掘项目取得了稳步的进展。“奴隶之路”项目也获得了相当丰硕的成果。在这方面又必须指出的是，在纳米比亚政府的合作下，组织了一次协商会议，讨论在有关国家执行项目的方式（2008年2月，温得和克），向保护非洲解放传统项目（非洲解放传统方案）提供了支助。教科文组织继续积极参与土著问题（如出席2008年4月在纽约举行的土著问题常设论坛会议以及主办2008年9月15日至17日，于巴黎举行的联合国土著问题机构间支援小组年会）。教科文组织尽量协助反恐执行工作队的工作，向文化间和宗教间的对话提供更多支助，因为确认这种对话是防止极端主义的一项重要因素。

11. 根据这一以专题为特色的办法，各种出版物面世（例如给中学班级教师的教学指南“关心文化间对话”，教科文组织贝鲁特办事处和黎巴嫩教科文组织国家委员会，2008年）。为了加强决策者和民间社会行为者的能力，教科文组织与Heydar Aliyev基金会和伊斯兰教育、科学和文化组织（伊斯兰教科文组织）在2008年6月共同举办了巴库论坛，论坛的目的是扩大妇女在文化间对话中的作用。教科文组织也支持建立了一个由年轻人带动的网站“不要平民窟（No Ghetto）”，使他们关心文化多样性和文化间对话原则。另一些项目包括建立关于良好做法的数据库，说明用创新的手段设计和进行文化间和宗教间对话；进一步扩大“和平力量网络”（利用新的媒体工具使世界人民建立联系，通过讨论多元主义问题促进相互了解和宽容）；Initiative B@bel（促进普及获得网络空间的多语种信息）；SESAME项目（阿拉伯区域科学家和以色列科学家合作参与）。

12. 在以地域为特色的办法中，“《阿拉伯计划》”是一个既是区域性又是国际性的项目。项目的推行主要是在阿根廷代表团和《阿拉伯计划》协商委员会的密切合作下举办了一次集会和音乐会（2008年5月），证明阿拉伯音乐与拉丁美洲音乐之间特别是通过伊比利亚半岛建立密切的关系。此外，教科文组织继续实施关于“欧洲课本中和阿拉伯-穆斯林世界课本中的外人形象”项目。最后，2008年6月，在雅典就东南欧海道、河道及湖道文化间交流专题举行了东南欧国家元首第六次首脑会议。这些“对话途径”为历史的文化间重新阅读提供了新机会，以

达到相互了解的目的；这些首脑会议的主要目标是加强文化的决定性作用，以巩固本区域的信任和互谅。

13. 也要指出的是 2008 年 7 月 24 日至 26 日在大韩民国光州举行的节庆“教科文组织东亚儿童表演艺术节”，总干事在下次访问韩国时将参加这一节庆。

14. 在 2008 年 1 月马德里举行的不同文明联盟第一次论坛上签署了一项谅解备忘录，从而加强了与该联盟的合作。这项备忘录说明了开展合办项目及活动的四个具体领域：(a) 研发能够加强对话和相互了解的教育、文化和科学内容；(b) 加大青年之间文化交流的力度；(c) 强调媒体对于促进对话和相互了解的作用；(d) 建立新的多利益攸关方伙伴关系，以便向新的受众拓展。

15. 初步期限为两年，该协定规定一些各级政府、民间社会、非政府组织和私营部门参与的活动。协定计划拟定有利于对话和相互了解的教育、文化及科学内容，例如修订教科书、制作教学材料以及传播文化间教育的基本原则，特别是以教科文组织通史和区域史丛书以及对话途径方案为依据；加强青年之间的交流，以克服文化障碍，例如特别在因特网上建立讨论论坛，以便更好地辨认和了解流通的文化、科学及教育内容；推动通信手段作为宽容媒介，例如推动来自不同文化和宗教的媒体从业人员共同制作和交流节目；另外还建立新的多边合作关系，以便能够特别推动多语制，确定和拉近具有不同文化视野的学生、研究人员和科学家，或宗教领袖和其他舆论领袖，以提倡尊重行为。

16. 此后，通过两个秘书处之间的定期交流，加强了教科文组织与不同文明联盟之间的合作，其中包括联盟的优先项目——“宗教间对话”项目或“媒体知识”项目。在这方面，教科文组织参加了在执行理事会第 179 届会议框架内组织的非政府组织不同文明联盟论坛区域讨论会：“妇女与不同文明联盟：机遇和挑战”（2008 年 4 月 28 日和 29 日，布宜诺斯艾利斯），并参加了不同文明联盟之友小组会议（2008 年 6 月 10 日，纽约）。

B. 专注于促进宗教间对话的活动

17. 教科文组织始终强调对宗教的了解是理解社会和人类现实的手段。鉴于“信仰”和“价值体系”是每一种文化的内在要素，也就是所谓“共同生活的方式”，本组织坚持认为，所有信仰都传达一种和平、正义和人类团结的信息。因此，所有宗教和精神领袖，像民间社会的其他人文运动一样，都有可能对人们在社会中相互理解和交往的方式施加道义上的正面影响。因此，宗教或精神传统不同的个人和群体间的对话，是当今时代面临的日益严峻的挑战。

18. 教科文组织的宗教间对话方案是文化间对话的重要组成部分，其明确宗旨是促进宗教、信仰和信念各不相同的个人和领导人之间对话，以期增进彼此对精神传统及其基本价值观的了解，从而加深不同社会之间的了解。

19. 本组织根据其对话途径方案，近年来定期召集信仰-神教以及精神和人文传统各不相同的杰出宗教人士参与专题会议，以分析彼此对宗教间对话所涉复杂问题的认识。

20. 虽然各种国际和区域会议对于在许多地缘战略背景下理解宗教具有很大价值，甚至是十分必要，但与会者的共同思考本身是不够的。在教科文组织召开的会议上通过的宣言、建议和最后文件都强调需要促进宗教间对话的教育和教学方面，以及有必要制订概念和业务框架。

21. 凭借在这些高级别政治和知识界座谈会上获取的经验，教科文组织为2008-2009 两年期订立的目标是编制和传播相关的准则和出版物，所涉内容是将其主要原则列为地方、国家和区域政策的重点内容；提高教育工作者和民间社会的代表对学校一级宗教间对话的作用和价值的认识；通过即将进一步得到加强的姐妹学校项目/联合国教科文组织促进不同文化间了解的宗教间对话教席网络，在国家和区域两级制作和提供关于良好做法的数据库。

22. 在这方面，应特别注意在教科文组织和伊斯兰教科文组织、阿拉伯联盟教育、文化及科学组织（阿盟教科文组织）、伊斯兰会议组织以及不同文明联盟等其他政府间组织签署的谅解备忘录的框架内，发展和实施联合项目及活动。

23. 方案活动包括：与教科文组织有关教席和奥斯陆和平联盟密切合作，开发教学工具，编写学校手册和具体的教育方案，以及制订“训练培训师”的计划；制作一套阿拉伯文和法文教学手册，介绍基督教和伊斯兰教涉及的文化问题，以增进青年间相互了解和尊重，然后为联系学校项目网内的学校的教师举行培训讲习班（定于贝鲁特举行），向他们传授如何使用手册；在蒙古国举行全国宗教间对话，以减少宗教偏见，从而确保不同信仰和谐共存；举行宗教领袖区域碰头会（预定地点是德黑兰），以便为区域宗教间对话提供便利，促进区域和平；在达喀尔举办一个区域讲习班，交流关于传统精神力量作用的良好做法；与非政府信仰组织举行全国性的讲习班（定于吉布提、埃塞俄比亚和索马里举行），以突出妇女在宗教间对话中的作用；举行一次专家会议（预定地点是巴西利亚），旨在拟订制定公共政策的建议，消除宗教偏见和传统信仰边缘化现象。

24. 在特定的多元文化环境中，更有必要制定理性、没有偏见和尊重对方的办法来对待宗教多样性。为了满足这一需要，在全世界的多元文化社区内启动了多项实验、做法和学习空间。教科文组织打算研究并找出这些经验，并通过姐妹学校项目/联合国教科文组织宗教间对话促进文化间谅解教席网的实践社区网进行，因为这个网络可确保大学及教科文组织其他相关伙伴交流知识和信息。增进对这些做法的理解，可为教学材料的设计和制作、提高认识的活动以及新闻工作者、决策者和教师培训者的培训奠定基础。

25. 因此，教育青年了解宗教和宗教间对话已列为优先事项，目的是让他们了解尊重对方的价值，对于确保在当代多元社会和谐共处，这一点比以往任何时候都重要。这样的教育有两个特点：一方面，通过比较从多个学科入手介绍宗教和精神传统的基本概念，以此增进相互了解；另一方面，举例说明彼此以往和现在的交往和相互影响，这两个方面因各国的教育体系不同显然也不同。

26. 教科文组织还一直积极参加信仰间合作促进和平三方论坛三主席在联合国总部举行的会议，并关注着他们就指定教科文组织为牵头机构的即将举行的2010年国际文化和睦年进行的讨论。

27. 最后，就环境、社会福利、就业、性别和贫穷等普遍关注的问题进行文化间对话，可以进一步研究和认识宗教是文化间冲突的根源这一错误认识。在不同精神和宗教世界观和认识的议程上，这些问题已列为重点问题。它们跨越宗教和其他界限。民间社会团体和宗教信仰各不相同的非政府组织也正在进行对话。长期开展的部分活动计有：与参与这类对话的民间社会人员建立伙伴关系；支持将宗教团体和其他有关团体聚集一堂的会议和研讨会；交流、出版和在网上传播对待宗教多样性的新方式；制作教材；在民间社会团体、决策者和其他有关学习空间内举行提高认识的活动。

三. 不同文明联盟

28. 不同文明联盟是根据西班牙和土耳其政府的倡议，在联合国的主持下于2005年成立的。其宗旨是促进不同文化和宗教的国家和民族之间的了解与合作，并在这个进程中协助反击助长分化和极端主义的势力。

29. 20位知名人士编写的一份报告探索全世界不同文化和社会间发生分化的根源，并为消除这一日益严重的趋势提出切实可行的建议。此后，秘书长潘基文在2007年4月任命葡萄牙前总统若尔热·德桑帕约担任该联盟高级代表。这标志着该联盟进入第二阶段，并制定了注重行动的实施计划，侧重于青年、媒体、教育和移民等领域的倡议和项目。

30. 如在大会第六十一届会议上首次指出的那样，联盟对具体举措的重视在西班牙政府2008年1月15日和16日主办的不同文明联盟首次论坛上得到了加强和巩固。该论坛是一个注重行动的高调活动，汇聚了由国家元首、政界领导人、各国政府、国际组织、民间社会团体、宗教社团以及媒体和企业负责人组成的强大网络。

扩大政治支持和之友小组：从44个国家和多边机构扩大到88个

31. 自2007年4月以来，之友小组社团显著增多，其成员从当初任命高级代表时的44个增至目前的88个。之友小组成员来自广泛的地区，在许多情况下，他

们与联盟的接触加强，具体体现在参加之友小组的会议，参与联盟在马德里举行的首次高级别论坛，以及邀请不同文明联盟参与，或请求不同文明联盟为之友小组个别成员举办的会议和活动提供赞助。

制定推动联盟的国家战略

32. 高级代表敦促之友小组成员国拟定国家跨文化对话战略，涵盖联盟的四个主要领域（教育、媒体、青年和移徙）。四个国家——西班牙、土耳其、保加利亚和新西兰——已经通过在本国境内推动实现联盟目标的战略。明年可望有更多的国家通过这样的战略。

与主要机构签署伙伴关系协定

33. 不同文明联盟与多边机构和国际组织（教科文组织、阿拉伯国家联盟、伊斯兰教科文组织、东盟教科文组织及城市和地方政府联合会）缔结了五项伙伴关系协定，所有这些协定均侧重于联盟执行计划的具体内容。目前已与欧洲委员会签署意向书，确认相互有意愿拟定一份将在不久的将来签署的双边谅解备忘录。为了与联盟签署谅解备忘录，还与其他国际组织进行了接触。

建立不同文明联盟大使网络

34. 任命“不同文明联盟亲善大使”的标准和甄选程序已经制定。打算使有关大使成为一批有密切关系网的高调人士，这些人士可扩大联盟的对外联系并提升其形象，宣传联盟的目标和项目，支持筹款活动，并应高级代表的请求在选定国际论坛和会议上代表这项倡议发言。

建立联盟协调人网络

35. 高级代表呼吁之友小组的每个成员任命一位协调人担任一国或某一组织负责协调联盟问题的国家/首席协调员，并担任与联盟对话的主要人员。24 个国家和 9 个国际组织已经为此目的任命了协调人。

启动不同文明联盟网上信息交换所

36. 2008 年 2 月，不同文明联盟信息交换所侧重于媒体知识教育的第一个主题发布（见 www.aocmedialiteracy.org）。该网站除了提供关于媒体知识教育方案和政策的信息以外，还成为世界各地媒体知识教育倡导者及研究人员和决策者的虚拟会场。

启动不同文明联盟快速反应媒体机制

37. 2008 年 2 月，联盟启动快速反应媒体机制，以支持媒体专业人员的工作，尤其是在出现危机的时候，使他们与能够评论不同文化间问题的主要专家和分析家取得联系。该机制开展工作的手段是由不同文明联盟秘书处对外与各大媒体机构

进行联络，并使用专家和评论员网上名录（见 <http://www.globalexperfinder.org>），这个名录易于按专业知识的主题和领域以及语文能力检索。

38. 荷兰议员 Geert Wilders 发行污蔑伊斯兰教和古兰经的电影后，首次启动了快速反应媒体机制。采取的行动包括不同地区穆斯林宗教领袖共同签署的一项意见书；散发来自不同地区的 10 名专家的拟议名单，向全世界媒体提供有关这部电影的评论和分析；与有影响力的民间社会合作伙伴进行协商，减少潜在的负面影响。

建立青年团结基金

39. 不同文明联盟发起了青年团结基金，以支持由青年牵头并促进不同文化和宗教背景的青年之间建立建设性长期关系的倡议。该基金将在下述一个或多个领域为青年牵头的未完成项目提供不超过 20 000 美元的种子资金；所述领域是：文化间和宗教间交流、青年领袖的培训；青年在媒体上的声音。

在青年就业(Silatech)和大众媒体促进社会变革(不同文明联盟媒体基金)领域设立两项数百万美元的基金

40. Silatech 利用卡塔尔以及按照与世界银行和思科公司的伙伴关系协定初步投资的 1 亿美元，为青年人创办企业和创业、职业辅导和就业培训提供支助，并在就业机会提供者 and 求职者之间建立联系，首先在失业率居世界最高的阿拉伯世界实施试点方案。

不同文明联盟媒体基金

41. 媒体基金已建立，初期资金 1 000 万美元由私营企业负责人以及好莱坞的主要制作、发行和人才机构的合作伙伴提供。不同文明联盟媒体基金的初步制作主要是探讨跨文化关系的电影和纪录片。该基金还将支持研究视觉媒体对跨文化关系、暴力和少数族裔群体的自我认识产生的影响。初步研究委托给哈佛大学公共卫生学院和麻省理工学院的一家合资企业，目前正在进行当中。

42. 展望今后 12 个月，联盟期待着进一步发展现有举措，如：信息交换所、快速反应媒体机制、发起青年就业倡议以及提供新的机会和项目。在近期内，联盟要优先开展城市间外交努力，并鼓励进一步制订推动之友小组成员贯彻联盟原则的国家和区域战略。

四. 联合国人口基金

43. 人口基金支持社区实现从内部改变。这涉及借鉴积极的文化价值观和资源促进进一步的生殖权利。人口基金与各种民间社会，包括信仰组织、宗教和部落领袖及土著人民的合作和伙伴关系在全球范围对于促使当地支持《国际人口与发展

会议行动纲领》发挥了作用。大会上届会议以来开展的活动以及短期内计划开展的活动将在下文介绍。

信仰组织区域论坛

44. 人口基金正在举行一系列区域论坛，侧重的内容是加强伙伴关系和创建人口与发展问题信仰间网络。为此，非洲信仰组织区域论坛和非洲人口与发展问题信仰间网络 2007 年 12 月在南非德班举行和启动。来自 18 个国家的 60 位有信仰代表出席了论坛。亚洲及太平洋信仰组织区域论坛及亚洲和太平洋人口与发展问题信仰间网络 2008 年 5 月在吉隆坡举行和启动。来自 14 个国家的 68 名有信仰的代表出席了论坛。阿拉伯国家信仰组织区域论坛将于 2008 年 7 月举行，随后即启动其网络，其后，拉丁美洲和加勒比信仰组织区域论坛和信仰间网络将于 9 月举行和启动。

全球信仰间论坛和网络

45. 全球人口与发展信仰间网络将在 2008 年 10 月于伊斯坦布尔举行的全球信仰组织论坛上启动，这次论坛的组织方是人口基金。本次论坛是先前举行的四次区域一级信仰组织协商的结果，将召集人口基金在信仰界的 200 多名现有和潜在伙伴，讨论人口与发展问题，并寻求今后如何加强这些伙伴关系。全球信仰组织论坛将是启动全球人口与发展信仰间网络的场点。这个网络及其配套的成员数据库将为联合国发展与信仰组织的战略伙伴关系提供另一种重要资源。

联合国国家工作队关于采取基于人权和对文化敏感的方式拟订方案的培训

46. 人口基金已开发了一种名为“文化透镜”的工具，促使结合该基金的 3 种方案拟订方法：两性平等、文化敏感性和人权。文化透镜可改进方案设计，使其适合不同的国家和地方背景，同时又不会忽视其倡导的人权。国家工作队文化敏感性培训正在使用文化透镜，这标志着对联合国国家工作队的集体培训首次将文化与发展方案的拟订挂钩。迄今为止，人口基金已经对联合国孟加拉国、巴西、伊拉克、伊朗伊斯兰共和国和约旦五个国家工作队进行了国家工作队培训。

圆桌会议及关于文化一体化的其他活动

47. 2008 年，人口基金继续就以下专题举办一系列这样的圆桌会议：“消除阿拉伯地区的羞辱现象：与宗教领袖和媒体主管合作对付艾滋病”；“信仰组织对促进产妇产、新生儿和儿童健康的作用”；“促使南非信仰组织参与艾滋病毒/艾滋病问题以及暴力侵害妇女行为问题”；“妇女信仰和发展联盟：进程和前景”；“儿童和青年信仰间教育”。

48. 人口基金支持来自不同地区的若干信仰组织参加联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署（艾滋病规划署）关于加强联合国各机构和信仰组织在艾滋病毒和艾滋

病问题上合作的战略会议，并在联合国艾滋病问题高级别会议上共同主持了一个信仰间祈祷仪式。

49. 人口基金目前正在与联合国社会发展研究所合作开展一项联合研究，评估宗教、赋予妇女权力和两性平等之间的关系，以期为方案拟订工作提出具体建议。

50. 人口基金正在着手制订社会文化指标，用于方案设计、执行、监测和评价，尤其是在人口基金的生殖健康、两性平等以及人口与发展等任务领域。

51. 2008 年 7 月，人口基金主办了一次联合国关于与信仰组织接触的机构间协商，目的是交流最佳做法，评估从中吸取的经验教训，制订与信仰组织在发展方面的共同合作方式战略。

52. 人口基金将于 10 月公布题为《文化事项：从与信仰组织打交道中汲取的经验教训》的出版物，其中记录了与全世界的宗教领袖和信仰发展机构在各个领域的伙伴关系与合作、汲取的经验教训及政策建议。

53. 确保与儿童基金会进行合作是为了设立一个摒弃切割女性生殖器做法的信托基金。这项倡议旨在采取对文化敏感的方式，到 2015 年将 17 个国家的这种做法减少 40%。该项目已在下述 8 个国家启动：吉布提、埃及、埃塞俄比亚、几内亚、几内亚比绍、肯尼亚、塞内加尔和苏丹。

土著人民的生殖权利和人口福利

54. 人口基金在玻利维亚、哥伦比亚、厄瓜多尔、危地马拉、墨西哥、巴拿马和秘鲁的工作提供支助，同时着手解决巴西、萨尔瓦多、洪都拉斯和尼加拉瓜等国的土著问题。在人口领域，人口基金支助建立了一个针对厄瓜多尔土著人民的国家统计委员会，同时也支助在其中部分国家将土著信息纳入 2010 年人口和住房普查的工作中，制作、分析、使用和传播分类数据。

55. 人口基金将继续支持玻利维亚、厄瓜多尔、巴拿马、老挝人民民主共和国，墨西哥和越南等国家的政府和民间社会制订和执行不同文化间生殖健康模式、方案和战略，并支持由社区和政府共同采取举措建设能力，以改善获取对文化敏感的优质生殖保健服务的机会，解决各地理区域土著妇女孕产妇死亡率指标和平等方面的差距偏大问题。

56. 有很多方案旨在解决艾滋病毒/艾滋病信息的传播问题，以及防止正在进行实证研究的土著人的有害做法，人口基金也为这些方案提供了支助。在玻利维亚、危地马拉和巴拿马，人口基金为土著社区和网络提供技术援助，以加强获取性健康和生殖健康服务的机会。

五. 新闻部

57. 新闻部继续促进和提高全球对宗教间和文化间对话所涉问题的认识，具体做法是定期报道联合国有关机构的会议，在其制作的各类新闻和消息中报道本组织的活动，以及为希望报道联合国活动和政府间会议的记者提供支助。

58. 联合国新闻中心门户网站是联合国网站中访问量最大的网站之一，它突出报道促进和平文化、宽容及宗教间和文化间对话取得的各种进展及涉及的问题。自第 62/90 号决议通过以来，相关的联合国新闻服务处制作了约 40 条新闻，对这些问题予以报道，并散发给其电子邮件新闻预报服务（英文和法文）的 50 000 多个订户。联合国系统和外部的各类网站也发布了其中的许多新闻，其中有新闻媒体、新闻聚合网站、非政府组织和教育机构。

59. 在本报告所述期间，联合国广播电台制作了一些新闻报道、特稿以及联合国有关活动的分析背景材料。该电台还侧重于有关语言的新闻报道，其中一则新闻报道的问题是“利用语言打开东西方文化交流的窗口以及关于尊重语言多样性的故事”。联合国电视台《为 21 世纪》制作了一个电视杂志节目，内容是制止（印度尼西亚）苏拉威西岛波索的穆斯林和基督教教派暴力行为。这档节目 2008 年初在英国广播公司国际台和大约 50 个其他电视台播出，并作为简短的特别新闻节目传送给《联合国在行动中》和《有线电视新闻网世界报道》。

国际非暴力日 (2007 年 10 月 2 日)

60. 新闻部使用各种宣传材料向公众和媒体宣传第一个国际非暴力日。新闻部制作了所有正式语文的背景新闻稿和媒体公告，并通过新闻部的联合国新闻中心（新闻中心）网络散发给联合国总部和外地的媒体。关于非暴力原则的背景资料连同秘书长和大会主席的致词已公布在为国际非暴力日开设的网站上。

61. 这些信息材料和秘书长的国际非暴力日致词已翻译成当地语文，并通过包括安卡拉、亚松森、德黑兰和瓦沙联合国新闻中心在内的若干联合国新闻中心以及联合国阿塞拜疆巴库办事处分发给国家媒体。联合国布鲁塞尔区域新闻中心将秘书长的国际非暴力日致词翻译成希腊文和葡萄牙文，以便作为新闻稿予以发布，并与里约热内卢新闻中心、开发署巴西办事处及联合国几内亚比绍特派团和联合国东帝汶特派团使用相同的葡萄牙文版本。

62. 开罗、科伦坡和新德里新闻中心的代表在这一天接受了国家电视和广播电台的采访。在与印度大使馆一道举行的国际非暴力日联合庆典后，开罗新闻中心主任还接受了印刷媒体的多次采访。孟加拉国的一份日报刊登了达卡新闻中心一位官员撰写的特稿。喀土穆新闻中心在这一天为记者举行了情况介绍会。

63. 各新闻中心还致力通过举办特别活动宣传国际非暴力日。新德里新闻中心参加了一个全国性的多种信仰电视祈祷会，新闻中心主任在会上宣读了秘书长的国

际非暴力日致词。联合国维也纳新闻处的代表也出席了在城市中心举行的灯火纪念仪式，以纪念这一节日，并散发秘书长在这一活动上的贺词；当日，布拉格新闻中心举行了记者招待会和学生会议，并在街头举行了提高认识的活动；达卡新闻中心在达卡大学的非暴力问题研讨会上发表了演讲；亚松森新闻中心在非暴力展览上架设了一个宣传展摊；拉巴斯新闻中心与一个全国性非暴力组织一道纪念这一节日；加德满都新闻中心的一位代表在印度大使馆举办的一次活动上宣读了秘书长的致词。

教育外联

64. 与往年一样，新闻部将在 2008 年举行学生会议，纪念国际和平日。此项活动成功地提高了人们对和平重要性的认识，并成功地在全世界青年中形成一种和平文化。500 多名学生将应邀到联合国总部，通过电视会议与联合国和平使者 and 参与维持和平任务的学生讨论和平与和平文化，以及缺少和平与和平文化如何影响他们的生活。这项活动将在网上播放，各地青年都将能够向联合国网上校车网站发送和平信息，其中的部分网站专门用于宣传和和平与和平文化。

65. 去年，新闻部与和平教育中心、师范学院（哥伦比亚大学）合作举行为期三天的专题讨论会，这是国际和平教育研究所 25 周年庆典的一部分活动。这次特别活动吸引了世界各地数百名和平教育工作者参加，为联合国提供了向包括联合国工作人员和附属非政府组织在内的广大国际社会宣传和介绍和平教育的机会。常务副秘书长致开幕辞。

大屠杀和联合国外联方案

66. 大会第 60/7 号决议指定 1 月 27 日为每年的缅怀大屠杀受难者国际纪念日，并请秘书长确立一项外联方案，动员民间社会开展大屠杀纪念和教育活动，协助防止今后发生灭绝种族的行为。现已制订了一项多方面的外联方案，包括研讨会、由知名学者起草的讨论文件、情况介绍会、电影放映以及为教育工作者制作的新颖在线信息产品。

抛弃不容忍系列研讨会

67. 这些研讨会的目的是研究种种不容忍现象，并探索如何促进人与人之间的尊重和理解。顾名思义，“抛弃不容忍”系列研讨会提供了机会，使与会者能够讨论如何通过教育、包容和范例“抛弃”任何地方、任何理由的不容忍。最近的研讨会专题包括：“制止种族灭绝的重要观点”、“漫画促进和平”和“艺术改变对环境的态度”。

奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶问题外联方案

68. 依照大会第 62/122 号决议，新闻部已制定了各种多平台战略，其中包括一系列活动，首先是奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日及贯穿全年

的后续活动，并且以教科文组织制定的禁止贩卖奴隶项目为基础，这是一个为初中和高中制定的教育方案，适用于学年中的任何时期。

六. 联合国人权事务高级专员办事处

69. 大会第 62/154 号决议申明人权理事会应促进对所有宗教和文化价值观的普遍尊重，处理不容忍、歧视和煽动对任何群体成员或任何宗教的信徒的仇恨行为。大会在同一决议中注意到联合国人权事务高级专员努力倡导人权并将人权内容纳入各项教育方案，特别是大会 2004 年 12 月 10 日宣布的《世界人权教育方案》。大会吁请高级专员除其他外继续这种努力，注重各种文化以及宗教和文化多样性的贡献，并与其他相关国际组织协作，举行联合会议，以鼓励不同文明之间对话，并增进对人权普遍性的了解，推动人权在各级的落实。

70. 高级专员开展与预防对宗教的诽谤和基于宗教的不容忍和歧视有关的活动的资料载于秘书长根据第 62/154 号决议即将提交大会的报告。

七. 经济和社会事务部

71. 该部对文化间和宗教间对话的贡献在两个层次上发挥作用：经社理事会支助和协调办公室以及设于社会政策和发展司的联合国土著问题常设论坛秘书处。

A. 经济及社会理事会支助和协调办公室

72. 大会在第 62/90 号决议中欣见如秘书长的有关报告（A/62/337，第 27 段）所述以及按照第 61/221 号决议的要求，指定经济和社会事务部经济及社会理事会支助和协调办公室在秘书处发挥宗教间和文化间事项协调中心的作用。该办公室的任务是与联合国系统实体开展互动并协调它们对政府间进程的贡献。

73. 该办公室履行了这些职能，以拟订专门的和平文化议程项目供大会审议，并同有关的所有行为者联络，编写该项目文件。它还就此事项向范围广泛的政府和非政府行为者提供了资料，这些行为者因该办公室是秘书处的协调中心而与之接洽。

74. 该办公室出席了世界基督教协进会主办的一次协商和 2008 年 1 月在日内瓦召开的与联合国有谘商关系的非政府组织会议，会议讨论了拟议的联合国宗教间对话与合作促进和平十年的问题。它还参加了不同信仰间合作促进和平三方论坛的数次会议，包括在会上发言介绍联合国审议这一专题的情况，并参加了人口基金召集的关于联合国和信仰组织合作的机构间协商。

75. 经济及社会理事会支助和协调办公室是在现有预算经费之内执行这些额外职能的。由于没有为执行有关任务增拨资源，特别是人力资源，它的活动必须把

重点放在大会第 62/90 号决议第 4 段预设的任务上，即与联合国系统实体展开互动并协调它们对政府间进程的贡献。

B. 联合国土著问题常设论坛秘书处

76. 联合国土著问题常设论坛秘书处通过为该论坛年度会议和其他有关活动提供服务以及通过其常年开展的工作，为促进文化间和宗教间的对话作出贡献。土著问题因此是经济和社会事务部为文化间和宗教间对话作出贡献的主要实务领域。

77. 据估计，全世界有超过 3.7 亿土著人，他们使用着 4 000 多种语言(例如，在巴布亚新几内亚就有 800 种)。众所周知，土著人民具有语言和其他方面的文化和生物多样性，他们熟知自己的环境，例如他们对生物多样性的了解、医学和药物知识、农业耕作制度以及对牛、鹿、驼等动物的放牧。土著人民继续通过其视觉和表演艺术为世界文化多样性和创造性作出贡献。根据经济及社会理事会第 2000/22 号决议，发展、环境、保健、教育、文化和人权是土著问题常设论坛的六个任务领域。该论坛有关文化的声明和建议贯穿于其整个工作。下面是论坛为促进文化间对话而开展或协助开展的一些工作。

推动执行《联合国土著人民权利宣言》

78. 《联合国土著人民权利宣言》于 2007 年 9 月 13 日由大会通过，其 46 条内容中至少有 17 条涉及文化并有利于文化间对话。《宣言》是对土著人民个人和集体人权的最全面阐述，其第 42 条明确提到常设论坛是一个“应促进尊重和全面执行本《宣言》的规定，跟踪本《宣言》的实际效果”的机构。

第二个世界土著人国际十年

79. 大会第 59/174 号决议宣布了第二个世界土著人国际十年，第 60/142 号决议通过了十年行动纲领。这个十年的目标是进一步加强国际合作，通过以行动为主的方案和具体项目、增加技术援助和有关的制订标准活动，解决土著人面临的问题。值得一提的是，本十年的五个主要目标都有助于推动文化间对话，其中有两个与这一具体专题特别有关，那就是第二个目标“根据自由、事先和知情同意的原则，促进土著人民充分有效地参与对他们以下方面有直接或间接影响的决定：生活方式、传统土地和领土、他们作为拥有集体权利的土著人民的文化完整性、以及他们生活的其他方面”；第三个目标“重新制定发展政策，这些政策应该从公平的观点出发，在文化方面合适，包括尊重土著人民的文化和语言多样性”。

世界土著人民国际日

80. 1994 年，大会第 49/214 号决议决定，在世界土著人国际十年期间，每年 8 月 9 日为纪念世界土著人国际日。这一天是人权委员会防止歧视及保护少数小组委员会土著居民问题工作组于 1982 年举行首次会议的纪念日。每年这一天，联

联合国总部都要举行纪念活动，由秘书长、负责经济和社会事务部的副秘书长和土著问题常设论坛主席致辞，并组织专题小组讨论会和文化活动，向公众开放。

从文化角度推动发展

81. 在开发全球比较数据和开发在微观层次上对土著人民有用的数据方面，土著问题常设论坛确定有关土著人民数据的收集和分析造成特殊的挑战。在分析数据时，应考虑到土著社区的全面多样性和人口特点，包括性别、儿童、青年和老人以及残疾人。数据收集工作对于增强社区力量和确定他们的需要至关重要。土著社区应当有权要求把这些数据（原始的和汇编的）归还给他们，供他们自己使用，同时注意必须对这种数据保密，特别是那些涉及到参加了数据收集工作的个人的数据。论坛还一直在推动制订符合土著人民文化特点的福利、贫穷和可持续性指标。

有关土著人民自由、事先和知情同意的方法

82. 论坛确定自由、事先和知情同意原则的执行为一大挑战。论坛于 2005 年就此专题举办了一次研讨会，审查了与该原则有关的国际和国家文书及惯例，确定了存在的困难，明确了这一原则的内容和要素并提出了若干政策建议。土著人民自由、事先和知情同意的原则载于《联合国土著人民权利宣言》的数项条款中，执行这一原则将有助于使土著人民生活于其间的多元文化社会听到他们的声音。

土著问题常设论坛 2010 年特别主题：土著人民的发展与文化和特性

83. 常设论坛在其第七届会议上决定，2010 年第九届会议的主题将是“土著人民的发展与文化和特性：《联合国土著人民权利宣言》第 3 条和第 23 条”。

国际语文年(2008 年)期间土著问题常设论坛关注土著语文

84. 2008 年，论坛在其第七届会议期间就此问题举办了一次研讨会和一次半天的讨论会。建议采取的主要行动包括：“(a) 设法采取具体行动和进行立法，以消除对目前使用土著语言的歧视；(b) 制定各种方案，以通过包括广播和电视在内的所有媒体促进增强土著语言的力量；(c) 支助和增加土著语言研究中心；(d) 资助和支持由土著人民拟定并着力重振和挽救濒危语言的特别项目计划；(e) 与论坛协商，设计并组织一次关于语言多样性、土著语言、特征与教育的世界会议，以作为对第二个世界土著人国际十年方案的贡献。

联合国发展集团土著人民问题指导方针

85. 根据《第二个世界土著人国际十年行动纲领》以及论坛的目标，联合国发展集团为本组织在国家一级开展业务活动制订和通过了土著人民问题指导方针。指导方针应当有助于在发展领域纳入文化上敏感的各种办法。

八. 有关文化间和宗教间对话的其他区域和国际活动概览

86. 这一节介绍旨在促进和深化文化间和宗教间对话的重要区域和国际举措。它不是这种举措的一份详尽清单，许多其他有意义的活动肯定也值得一提。不过，由于这类报告的篇幅所限，这份清单只限于列出重要举措，而不包括本报告前面各节已介绍过在本报告所述期间已开展或计划在不久的将来进行的举措；在 2007 年 10 月大会举行的关于文化间和宗教间合作与了解促进和平的高级别对话会议期间会员国也提到这些举措。

87. 在联合国总部，不同信仰间合作促进和平三方论坛在继续开展重要工作。由菲律宾发起的三方论坛是各国政府、联合国系统和民间社会之间一种不限成员名额的协商伙伴关系，利用不同信仰间对话与合作探索实用措施，以促进尊重，增进理解。对三方论坛的参与在持续增加，现有 15 个联合国机构、53 国政府、和 110 个联合国认可的以信仰为基础的非政府组织同论坛在发展与和平目标方面开展协作。三方论坛定期举行会议并邀请联合国和外部专家介绍他们的活动和观点。

88. 2007 年 12 月，澳大利亚和欧洲联盟在澳大利亚珀思为来自 12 个国家的青年举办了一次区域性的青年不同信仰间论坛。

89. 欧洲议会和欧洲理事会宣布 2008 年为欧洲文化间对话年。欧洲联盟委员会、成员国和民间社会及媒体组织了范围广泛的活动。

90. 2008 年 4 月 3 日至 6 日，第四次亚太不同信仰间合作促进和平与和谐对话在金边举行，该区域 16 个国家出席。

91. 2008 年 5 月，欧洲委员会成员国的外交部长发表了一份文化间对话白皮书，为促进文化间对话、相互尊重和理解提供了各种指导；4 月 23 日至 24 日在圣马力诺召开了一次关于文化间对话的宗教方面的欧洲会议。

92. 第四次不同信仰间对话亚欧会议由荷兰外交部和泰国外交部共同组织，阿姆斯特丹市主办，于 2008 年 6 月 3 日至 5 日举行，总主题是“实践中的不同信仰间对话：分享最佳做法”。

93. 2008 年 7 月在马德里举行了一次世界对话会议。沙特阿拉伯国王亲自倡议这次会议，并由他和西班牙国王共同主持开幕式。讨论的主要内容是关于在世界各种不同宗教的信仰者之间促进理解和宽容的必要，以及打击恐怖主义和制止关于“文明冲突论”宣传的双重必要。来自世界各地代表各种教义和信仰体系的 200 多名神职人员、学者和专家参加了会议。目前正在为这次会议确定适当的后续行动模式。

94. 哈萨克斯坦将于 2008 年 10 月 17 日在阿斯塔纳主办一次题为“同一个世界：多样性促进进步”的西方和伊斯兰国家外交部长国际论坛，并将于 2009 年 9 月主办第三次世界宗教和传统宗教领袖大会。
95. 世界宗教议会将于 2009 年 12 月在澳大利亚墨尔本举行。这次会议将使世界各宗教界和精神界的领袖和信徒齐聚一堂，讨论在不同宗教间理解与合作背景下的和平、多样性和可持续性。
96. 菲律宾将于 2009 年 5 月在马尼拉主办不结盟运动不同信仰间对话与合作促进和平部长级特别会议。
97. 俄罗斯联邦目前正考虑设立一个宗教领袖论坛，其主要着眼点是力争缩小不同宗教和教派个人及基本观念之间存在的距离和分歧。

九. 结论

98. 本报告介绍了为促进文化间和宗教间对话而在国际一级开展的多种举措，所有这些举措都有助于第 62/90 号决议的执行。鉴于从事这方面工作行为者的数量不断增多，要全面和适当考虑各种新举措确有困难，大会不妨把今后要求报告的重点放在联合国系统和其他主要国际行为者为国际文化和睦年（2010 年）所进行的筹备方面。